

# JÖVŐ

EGYFÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## A görög néphadsereg egységei benyomultak Konica városába

Házról-házra hódítanak tért a hősiesen küzdő szabadságharcosok

BELGRÁD. A görög demokratikus törvény, a szabad Görögország rádióállomása, az éjszaka folyamán rendkívüli híradásban közölte a szabadságharcosok újabb diadalmas fegyvertényét. A görög demokrata hadsereg egységei, amelyek már napokkal ezelőtt három oldalról körülzárták Konica városát — a görög-albán határ közelében fekvő rendkívül fontos hadászati pontot — heves harcok után átölték a monarcho-fasiszta erőket védő erődíjműveit és benyomultak a városba.

Konica város uccáin heves harcok folynak és a szabadságharcosok hősiesen küzdő katonái házról-házra tért hódítanak. A város teljes elfoglalása küszöbön áll. Az athéni monarcho-fasiszta kormány vezetősége csapatokat küldött a város megtartására, a görög szabadságharcosok azonban mindenütt visszavetették a kormánycsapatokat.

Az athéni rádió jelentése szerint az UNO Balkán Biztonságának tagjai repülőgépen a közeli hadszíntér felé repültek és megsejmeltek a

város birtokáért folyó súlyos harcokat.

A moszkvai rádió újabb terrorhullám-ról ad hírt. A monarcho-fasiszta kormány rendeletére Athénben újabb 900 letartóztatás történt. A börtönök zsúfolva vannak a demokratikus érzelmű görög polgárokkal.

A szabad Görögország rádióállomása ma délelőtt újabb rendkívüli hadijelentésében közölte, hogy a Koniczába bevonult felszabadító csapatok elfoglalták a város délnyugati részét.

## Lelkesen ünnepelték Bodnaras Emil nemzetvédelmi minisztert beiktatása alkalmából

„A hadsereg a nép függetlenségének legjobb védelmezője lesz”  
— mondotta a miniszter

BUKAREST. Katonák, altisztek, tisztek, polgárok, nők és ifjak zsufolással megtöltötték a Legfelsőbb Hadiiskola disztermét és ünnepelték Emil Bodnaraszt, az új nemzetvédelmi minisztert, aki mint a Román Kommunista Párt egyik kimagasló személyisége vette át a nemzetvédelmi tárca vezetését. Emil

Bodnaras beszédében kijelentette, hogy a hadsereget úgy alakítják át, hogy ez a román nép legkomolyabb ereje lesz a függetlenségért és a szabadságért folytatott harcban.

Amikor Emil Bodnaras az új hadügyminiszter befejezte beszédét a megjelentek lelkesen ünnepelték

és a küldöttségek virágokkal árasztották el.

Az üdvözlő szónokok rámutattak arra, hogy Bodnaras Emil kinevezése azt jelenti, hogy a román hadsereg életében új korszak indul meg. Ezt a tényt Gроза Péter dr. miniszterelnök és Lascar Mihail tábornok volt hadügyminiszter is körvonalazták üdvözlő beszédeikben.

## Rövidesen egész Mandzsuria felszabadul a Kuomintang uralma alól

Mukdentől már csak 14 kilométerre állnak a kínai  
néphadsereg egységei

SANGHAI. Ismeretes, hogy a kínai néphadsereg célul tűzte ki Mandzsuria teljes felszabadítását a Kuomintang uralma alól. Hetekkel ezelőtt Mandzsuriában megindult offenzíva minden vonatkozásban teljes sikerrel járt. A felszabadító kínai néphadsereg hatalmas területeket kerített birtokába és az előnyomuló hadoszlopok élei 60 kilométerre közelítették meg a fővárost, Mukdeat. Itt a kínai néphadsereg főparancsnoksága újabb csapatösszevonásokat eszközölt és néhány nappal ezelőtt megkezdődött a harc Mukden birtokáért.

A kínai néphadsereg offenzívája itt hatalmas kezdeti sikerrel indult; törték a Csang Kai Sek csapatok állásait és az éjszaka érkezett legújabb hivatalos jelentés szerint a néphadsereg előretört osztagai 14 kilométerre állnak Mukdentől.

A főváros elfoglalásáért rendkívül heves harcok vannak folyamatban. A kínai néphadsereg lépésről-lépésre tért hódít.

Washingtonból jelentik: Az USA kormányának katonai szövegíróje a Mukden környéki harcokkal kapcsolatosan kije-

lentette, hogy a Kuomintang csapatjai nem képesek ellenállni a kínai néphadsereg egyre jobban fokozódó nyomásának és teljes kilátástalan harcot folytatnak, mert Mukdent nem képesek tartani.

A szövegíró rámutatott arra, hogy

Mukden elesével a Kuomintang számára egész Mandzsuria elveszett.

Ennek a fontos stratégiai pontnak elfoglalása azt is jelenti, hogy a kínai néphadsereg tovább nyomulhat előre Észak-Kína és Nanking elfoglalására.

## Wallace, mint a „harmadik párt” jelöltje, résztvesz az amerikai elnök- választáson

NEWYORK. Henry Wallace, az Egyesült Államok volt elnökhelyettese tegnap este rádióbeszédében bejelentette, hogy mint a harmadik párt jelöltje résztvesz a jövő évi elnökválasztásokon. Wallace rádióbeszédében a többek között rámutatott arra, hogy

másfél évvel ezelőtt kilépett Truman kormányából, mert meggyőződése szerint a republikánus és a demokratikus pártok között semmiféle

különbség nincs.

Hangsúlyozta, hogy küzdeni fog a Truman és Marshall tervek ellen, amelyek két táborra kívánják szakítani a világot. Kijelentette:

„Már akarunk sem magunk, sem gyermekeink részére harmadik világháborút”.

Birálna az Egyesült Államok külpolitikáját és rámutatott arra, hogy az USA külpolitikájának irányítói ugyanabba a

hibába estek, mint az első világháború után Anglia és Franciaország, amelynek következménye a második világháború lett.

Wallace rádióbeszédében kijelentette, hogy küzdeni fog a Szovjetunióval való teljes megbékülésért.

majd azt hangsúlyozta, hogy az UNO keretében felállítandó nemzetközi rend-örtségnek hatalmasabbnak kell lennie, mint bármely haderőnek.

## Ma összeült a Biztonsági Tanács

NEWYORK. Az UNO Biztonsági Tanácsa ma ismét összeült. A holland-índenez viszály ügyét tárgyalja a Biztonsági Tanács.

## Helyreállt a diplomáciai viszony Bulgária és az Egyesült Államok között

WASHINGTON. Bulgária washingtoni követe átrajította megbízólevelét Truman elnöknek. Ezzel helyreállt a diplomáciai viszony az Egyesült Államok és Bulgária között.

## Anglia folytatja kereskedelmi tárgyalásait

LONDON. Harold Wilson brit kereskedelmügyi miniszter fogadta a Moszkvából visszatért brit kereskedelmügyi küldöttséget. Kijelentette: reméli, hogy május hónap folyamán még szélesebb alapokon nyugvó kereskedelmi egyezményt köt Anglia a Szovjetunióval. Az angol kereskedelmügyi miniszter hangsúlyozta, hogy Anglia 20-30 országgal kíván kereskedelmi szerződést kötni, olyan államokkal, amelyeknek árujuk van, ami Angliának szükséges és elfogadna cserébe angol árukat.

## Az esőzések árvizeket okoznak Európa-szert e

PARIS. A hatalmas esőzések súlyos áradásokat okoztak Európaszerte. Komoly a helyzet Nanciban, ahol árvíz fenyegeti a várost. Saarbrückenben az elsőemeleti ablakokat éri el a kiáradt folyó vize. A Rajnán megszünt a tutajforgalom, a folyam kijött medréből és több falu teljesen elszigetelődött. Felsőausztriában a hóolvadás okoznak súlyos károkat. Ezzel szemben Belgrádban és Bécsben szinte tavaszi időjárásnak örvendeznek az emberek.

Jóvá 1947

# 260 ezer méter textilárut, 50 vagon élelmiszert osztott ki három hónap alatt a dolgozók között a SOLIDARITATEA SZÖVETKEZET

## Jövő évben számos új fióközlet létesül Aradon

A szövetkezetek rendkívül fontos szerepet töltenek be az ország gazdasági életében. Fertősségük a pénzügyítés után megkétszereződött. Az irányított árucikkek tekintélyes mennyiségben a szövetkezetek útján jutnak el a dolgozókhoz a pontrendszer alapján történő árusítás során.

Most pedig lássuk milyen hatalmas munkát végzett az aradi Solidaritatea szövetkezet az év utolsó három hónapjában:

Október hónap folyamán a Solidaritatea szövetkezet irányított pontrendszer szerinti árucikkből négy millió lej értékben juttatott el a dolgozóknak,

a szabad árucikkek vonatkozásában pedig 6 millió lejt forgalmazott a Solidaritatea szövetkezet.

November hónapban a forgalom je-

lentős mértékben megnövekedett, itt a következő szám adatok állnak rendelkezésünkre:

Az irányított árucikkek forgalma 21 és fél millió lej, míg a szabad árucikkek forgalma 10 és fél millió lej volt.

December hónap még nincs teljes mértékben lezárva és ezért itt végleges szám adatok rem állnak rendelkezésünkre. Annyi azonban már megállapítható, hogy ebben a hónapban közel 26 millió lej összeget forgalmazott a Solidaritatea szövetkezet az irányított árucikkekkel, míg a szabad árucikkek forgalma elérte a 12 millió lejt.

A Solidaritatea szövetkezet 260 ezer méter textilárut juttatott el a pontrendszer alapján a dolgozóknak és a szabad forgalmu árucikkekkel 50 ezer mé-

ter textilárut vásároltak a szövetkezet tagjai. Ezenkívül szétosztásra került 5000 pár különböző kötöttáru.

A szabadforgalmu élelmicikkekkel 50 vagon mennyiséget árusított a szövetkezet.

A Solidaritatea elkészítette munkatervét is:

a jövő év folyamán nagyszámu fióközletet létesítenek. A tolongás megszüntetésére is tervezetel készíttet a Solidaritatea igazgatósága. A központi fűszerüzletet kettősziák és ennek helyére központi raktárat létesítenek és innen látják el árucikkekkel a fióközleteket. Rövid időn belül sor kerül egy nagy textiltüzet létesítésére is.

A Solidaritatea három hónapos eredménye is mutatja, hogy a szövetkezetben lelkiismeretes munka folyik.

# Megválasztotta népbiráit az újaradi körzet földmives munkássága

## Távlatban üdvözölték a gyűlés résztvevői Patrăscanu igazságügyminisztert

Hét óra délelőtt tíz órakor választotta meg népbiráit az újaradi körzethez tartozó földmives munkásság. A községháza nagyterme zsúfolásig megtelt ez alkalomból szavazókkal, akik feszült figyelemmel hallgatták végig a választói gyűlés szónokait.

A jelöltek ismertették a népbíráskodás történelmi jelentőségét, a földmives munkásság jogait a törvényeknek bírósági úton való végrehajtásával kapcsolatban, valamint azoknak a bírójelölteknek a felelősségét, akiknek az igazságszolgáltatás keretén belül érvényt kell szerezni a nép okaratának.

A választói gyűlést rövid műsor vezette be. Utána Ghergari Alexandru az Ekosfront nevében megnyitotta a gyűlést, ismertítve annak célját. Dr. Pentec Ioan járásbíró beszédében rámutatott arra, hogy a népi elemeknek az igazságszolgáltatásba való bekapcsolódása a demokrácia célkitűzésének megfelelően helyes irányba tereli a jogszolgáltatást. A szakszervezet megosztja a maga felelősségét a népbíróval, akinek viszont annak tudatában kell végezni munkáját, hogy valóban a nép érdekében tevékenykedik.

Ezután sor került a választásra, amely körtelkijárással történt. Újaradon a következő népbírákat választották: Tudor Teodor, Nagy Katalin, Pop Stefan, Brandt András, Herló Károly, Ghergari

Alexandru, Sebestyén József, Negrila Nicolae, Juhász Mária, Zeller Franc, Hess József, Achim Mircea, Friedrich Francisc, Klug Rozália, Dobroca Nicolae, Zahan Alexandru, Gass Stefan, Lupei Vasile, Sargu Ilie, Baici Gheorghe, Felea Pascu, Kiss István, Pénzes Mária, Cojocariu Elena, Bac Ioan, Costea Ioan, Iosa Petru, Onita Mihai, Delean Francisc, Granger Lőrinc, Pasc Petru és Cadariu Valeriu.

Nicoara Petru főbíró üdvözölte a megválasztott népbirákat, akik körül Tudor Teodor köszönte meg az újaradi dolgozók bizalmát, fogadalmat téve, hogy becsülettel és tántoríthatatlan következetességgel teljesítik feladatukat.

A választói gyűlés végén Dreclin Mihai rámutatott arra, hogy mennyire a nép érdekében cselekedett a Román Kommunista Párt a maga kezdeményezésével,

amely az elavult igazságszolgáltatás megreformálásához vezetett. Emlékeztette a hallgatóságot arra a kemény küzdelemre, amit a párt Gheorghiu-Dej vezetésével a nép érdekében folytatott. Ismértette az új népbírákra váró feladatokat és azon meggyőződésének adott kifejezést, hogy a becsületesség felfogástól halott népi elemek, felszámolva a múlt hibáit, valóban demokratikus alapon szolgáltatnak jogot és igazságot.

Ezután a választói gyűlés résztvevői táviratot fogadtak el, amelyben üdvözlik Lucretiu Patrăscanu igazságügyminisztert és az újaradi dolgozó nép nevében köszönetüket fejezik ki a népbíráskodás felállításáért, valamint fogadalmat tesznek arról, hogy a demokráciáért való küzdelem kívánják elősegíteni.

Az újaradi választói gyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

FORUM 3. fél 5. 6. fél 8 és BOVAL fél 3. 4. fél 6. 7  
9 órakor és fél 9 órakor

## Az ördögi asszony

James Mason, Margaret Lockwood

a „Szürkeruhás ember” felejthetetlen kejtőssévéll

Pénzfár d. e. 10—12-ig nyitva!

Kedvezményes és szabadjegyek nem érvényesek!

C.F.R.-mozi Mosóczi-telep

Előadások 11. 2, 4, 6 és 7.30 órakor.

## Daloli szívem SCHUBERT szerenád

Lillian Harvey és Louis Jouvet

Újra meonyilt az

## AMBASADOR SZALLODA

Legmodernebb Romániában. Az összes szobákban fürdő, telefon és WC. Bucuresti, B-dul Tache Ionescu 10. Tel.: 10.44

## SAVOY-MOZGO

Ma és holnap utoljára

## Ez a villa eladó

2 órai kacagás!

Kabos, Turay,  
Gozon

3. 4.30. 6. 7.30 és 9 órakor

## Meghalt a volt olasz király

RÓMA. Victor Emanuel volt olasz király tegnap Alexandriában meghalt. Victor Emmanuel, mint emlékeztetés, 1945-ben mondott le az olasz trónról és a többi időben Egyiptomban élt.



## Sicilovan, a labdarúgó szövetség főtitkára Aradon

A labdarúgó szövetség főtitkára Sicilovan, aki egyben a Ciocan-játékosok, rokoni látogatásra Aradon érkezett. A futballszövetség főtitkára szabadságát tölti Aradon.

## Aradon rendezik az országos tornász bajnokságokat

A közeljövőben pompás sporteseményben lesz része a torna sportot kedvelő közönségnek. Az országos tornász-bajnokságokat Aradon rendezik meg. Az aradi liga most foglalkozik a rendezés kérdésével és minden bizonnyal a téli idény legkiemelkedőbb sporteseménye lesz az országos tornász-bajnokság.

## Január 15-én kezd az ITA

Az aradi textilgyári sportegyesület játékosai január 15-én kezdik meg edzéseiket, hogy a tavaszi idényre teljes mértékben felkészülve vegyenek részt a bajnoki küzdelmekben. A tavaszi idény, amennyiben az időjárás megengedi február 22-én indul meg és a korai szezonkezdésre való tekintettel a többi aradi ligacsapat is edzésbe áll. Így a Spárta, AMTE, Gloria, Injagrara és a CFR játékosai január hónap közepén megkezdik edzéseiket.

## Asbóth a budapesti fedettpályás verseny győztese

Budapesten a karácsonyi ünnepek alatt uágyszabású nemzetközi teniszversenyt bonyolítottak le fedettpályán. A legjobb magyar, csehszlovák, jugoszláv és francia játékosok vettek részt a nemzetközi versenyen, amelyet Asbóth nyert meg nagy küzdelem után a fiatal és tehetséges honfitársa Ádám ellen.

## Március hónapban rendezik az országos szakszervezeti birkózó bajnokságokat

Március 27-én és 28-án rendezik meg Aradon az országos szakszervezeti birkózóbajnokságokat. A birkózósportnak még egy nagy eseménye van március hónapban, ugyanis a Moravska Ostrava városi birkózó válogatott romániai túraja során Aradra is ellátogat.

## URANIA

Legszébb ajándék gyermekeknek és felnőtteknek

## Csizmás róka

Előadások: 3. 4.30. 6. 7.30 és 9-kor.

ARO 3, 5, 7, 9 órakor

Még csak 2 napig!

JAVOR PAL

Nem élhetek

muzsikaszó nélkül!



# Belle Petre volt aradi lapszerkesztőt Aradmegye prefekturává nevezték ki

A megye demokratikus közvéleménye örömmel fogadja a kinevezést

Január elsejétől kezdve új prefektusa lesz Aradmegyének.

*Teodor Gheorgescu belügyminiszter az Aradmegyei prefektúra élére Belle Petre volt aradi lapszerkesztőt nevezte ki.*

A kinevezésről szóló hivatalos belügyminiszteri rendelet tegnap érkezett meg Aradi uton a prefektúrára és eszerint Teodor Aristid belügyminiszteri vezér elnököt, aki több, mint egy esztendő óta keresztül volt az Aradmegyei prefektúra vezetője, visszarendelik és új beosztást jelölnek ki számára.

Belle Petre személyét nem kell bemutatni az aradi közönségnek.

*A felszabadulás óta állandóan Aradon élt és a baloldali baloldali demokratikus mozgalmak egyik irányítója, vagy aktív előharcosa volt.*

Hosszu időn keresztül, mint újságíró működött az aradi Patriotul című lapnál, mint annak főszerkesztője és vezér-cikkírója. Nagy felkészültségéről, képzettségéről ebben a minőségében nem egyszer adott bizonyítást.

*Később, mint a Romániai Kommunista Párt aradi szervezetének titkára működött, ezután átvette az*

*aradi demokratikus pártok blokkjának irányítását és a múlt esztendő választásokat arról a felelősségteljes helyről irányította.*

A választások után a fővárosba helyezték és a demokratikus ifjúsági szervezetek politikai osztályának vezetését bízták rá. Ezt a nehéz és széleskörű munkát végezte mostanáig, amikor Aradmegye élére került. Belle Petre különben jóvágzattal ember, kiváló szakismerttel rendelkezik és a megye közigazgatása sokat nyert általa, annál is inkább, mert a megye problémáit alaposan ismeri.

## „Az MNSz vidéki szervezeteinek legfontosabb feladata szoros együttműködés a népi demokrácia építő erőivel”

mondotta sajtónyilatkozatában Kacsó Sándor országos elnök

MAROSVÁSÁRHELY. Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség új országos elnöke sajtónyilatkozatot adott a „Szabad Szó” munkatársának. Nyilatkozatában többek között leszögezte, hogy

*az MNSz vidéki szervezeteinek legfontosabb és legsürgősebb feladata — politikai téren — a népi demokráciát építő politikai és társadalmi erőkkel való legszorosabb baráti együttműködés.*

— Országunkban — mondotta Kacsó Sándor — a demokrácia odáig fejlődött, hogy nemzeti téren valóban a kormányzati és a jelentkező feladatok megoldása.

*Most már nem sérelmek opozíciójáról van szó, hanem meglévő, vagy jelentkező kérdésekről az egyenjogúság elvén történő megvalósításáról.*

Ennek a feladatnak szervezeteink csak akkor tudnak népünk legigazibb érdekeit szerezni meg, ha az eddigienél is szorosabb kapcsolatokat tartanak, elsősorban a munkásszervezetekkel.

— Ahol csak lehet — folytatta Kacsó Sándor — el kell érni, hogy vidéki szervezeteink megbízottjaink és a szakszervezetek kiküldöttjei időnként közös munkaértékeléseken dolgozzák fel a megoldásra váró kérdéseket. Még szorosabbá kell tennünk baráti és szövetséges kapcsolatunkat a Román Kommunista Párttal és az Ekés Front szervezeteivel.

Ugyanígy a többi demokratikus szervezettel, mert most már népünk tapasztalatilag igazolja, hogy a romániai demokrácia fejlődésének közös munkája vezetése hozta és hozhatja meg az ország reményeket és biztosította a további fejlődés lehetőségeit.

— Az MNSz-be tömörült magyarság több mint 70 százaléka földműves. Ez azt jelenti, hogy szilárd alapunk a legnagyobb erőforrásunk a földművelésben van. S a földművelés keretén belül a széles dolgozó rétegekben: a kis- és középgazdáknak s a még mindig sok földművelői mezőgazdasági munkásban. Olyan falusi szervezetekre van szükségünk, amelyekben ezek a széles rétegek jelennek az erőt és diktálják az iramot.

*Falusi szervezeteink vezetőinek azonban politikailag is fejletteknek kell*

*lenniük, hogy érezzék és tudják: a dolgozó földművelés emelkedésének biztosítéka nem az elzárkózásban van, hanem a városi dolgozókkal való szoros együttműködésben.*

Ha ilyen öntudatos szervezetünk lesz, bizonyos, hogy földművelésünk kérdései és nehézségei is építő erővel tudnak majd rajtuk keresztül jelentkezni, az MNSz és az ország politikájában egyaránt — fejezte be sajtónyilatkozatát Kacsó Sándor elnök.

## Három újabb kiütéses tifusz-eset Aradon

Tegnap délelőtt, majd kórház szünet után, ismét három újabb kiütéses tifusz-megbetegedést jelentettek be az aradi orvosi hivatalnak. Megállapítást nyert, hogy mindhárman a vasúti állomás kör-

nyékén egy kocsimat látogattak és bizonyosra veszik, hogy itt szereztek a veszedelmes fertőzést. Az orvosi hivatal megette a szükséges intézkedéseket a fertőzés korlátozása érdekében.

## Még ma elfogadnak beiratkozást az élelmiszerelosztó helyek

Miután egyes vállalatok későn adták ki alkalmazottaiknak az új élelmiszerjegyeket, ezek tulajdonosaik ma, kedden még beiratkozhatnak az elosztóhelyekre. A háztartási alkalmazottak, házfelügyelők és általában a háztartási alkalmazottak szakszervezethez tartozók a szindikátus útján kapják meg élelmiszerjegyeiket.

Ezeknek későbbben között időpontban kell jelentkezniük. Egyéni kérvényeket sem fogadnak el a hatóságok. Ma azon vállalatoknak kell az Epis-

cepi utca 6 szám alatti irodában az élelmiszerjegyeket beszámolni, amelyek december 16-án és 17-én vették át azokat.

Azon elosztóközpontok, amelyek a szappan árát eddig még nem fizették be, ma délutánig még kiegyenlíthetik az összegét, ellenkező esetben elvesztik szappankiosztásra szóló jogukat. A krisztályszóda kiosztása ismét megkezdődött. Eladási ára kilónként 22 lej, papírsák nélkül.

# M.N.Sz.

Felhívjuk az összes Aradon tartózkodó egyetemi hallgatók és VIII-ik gimnazisták figyelmét, hogy f. hó 21-én szombán délelőtt 10 órakor a Katolikus Gimnáziumban, saját érdekükben jelenjenek meg.

Szilveszteri mulatságok

Szilveszter este rendezi az I. kerületi szervezet nagy társasvacsoráját a Maragesti-Kossuth ucca 39 sz. székházban. Az estélyen szívesen látják vendégeiket is. Kellemes szórakozás biztosítva van, úgy, hogy a résztvevők vidáman fogják köszönteni az újévét. Népszerű, olcsó vacsora árak.

Jól szórakozhat Szilveszterkor a III. kerület dísznótáros bálján a Sziklai táncteremben.

Az MNSz V. kerülete nagyszabású Szilveszteri mulatságot rendez a kerület székházában.

Az MNSz mosóczi telepi (VIII. kerületi) szervezete Szilveszter estélyén mulatságot rendez Petru Rareș I. alatti székházában.

Az MNSz XI. kerületi (mikakalai) tagozata szilveszteri batusosaját rendez a szervezet székházában, amelyre szeretettel meghív mindenkét.

## Halálos szerencsétlenség a halmgyi állomáson

A halmgyi állomáson tegnap este egy rotatómozgony hajlira gázolta Derecean Andrej 62 éves gazdálkodót. A mozdony személyzet a kibálgatás során azzal védekezett, hogy leadták a szabályos jelzéseket, Derecan Andrej, a szerencsétlenség áldozata azonban ezeket figyelmen kívül hagyta mert állítólag nagyot hallott.

## Gyilkosság szerelemfűtésből egy aradmegyei községben

Az Aradmegyei Aranyúg községből borzalmas gyilkosságról teltek jelentést az aradi ügyészségnek: Zerenán György 26 éves gazdálkodó éjjel 11 órakor megleste az uccán a hazafelé tartó Busa Ioan és revolveréből valószággal szitává lötte. A vizsgálat megindult és a hatóságok feltétele szerint a gyilkos merénylet oka szerelemfűtés.

Hirdessen a „Jövő”-ben

CORSO ARADI  
Tel. 23-64  
Előadások: 3, 4, 30, 6 7.30 és 9 órakor

Csak 3 napig!

Abbot és Costello  
a nők ellenségei

Szerdán este 9 és 11 órakor Nagy Szilveszteri Műsor a SAVOY-ban  
„SZÜKIK AZ ASSZONY” kacagtató vigjáték:  
DICK POWELL — JOAN BLONDELL  
Ingyenes malacsorsolás!  
Jegyzővét!

# „A kormány nem türi, hogy megvalósításában egyesek hátráltassák...”

— mondotta Culedan Petre képviselő a ternoval értekezleten

A ternovali járáshoz tartozó községek átmeneti bizottságainak tagjai vasárnap beszámológyűlést tartottak a volt Solyomosi-kastélyban. A gyűlésen résztvett Culedan Petre, a Román Kommunista Párt megyei képviselője, hogy a beszámoló alapján, mint a nép érdekeinek védelmezője, megtehesse a szükséges lépéseket az esetleges panaszok orvoslására ügyében.

A gyűlésen elhangzott beszámolókból megállapítás nyert, hogy Nagyménés község vezetői 2 hidat és 2 közutat építettek a nép segítségével.

A tautciak 8 kilométeres utat javítottak és rendezték a legeltetés kérdését, 60 hold termőföldet szántoltak fel díjtalanul a szegény földművesek számára, Selénden pedig 80 hold legelőt kapcsoltak be állattenyésztés céljaira és több hidat építettek.

A szövetkezetek működésével kapcsolatban megállapítás nyert, hogy egyes reakciós elemek beférkőzve a vezetőségbe az áruelesztést igazságtalan módon a gazdagparasztság javára hajtották végre. Ezért leváltják azokat a vezetőket, akik nem a szegény parasztság érdekeit tartották szem előtt.

A beszámolók után tartotta meg Culedan Petre képviselő beszédét. Ismertette a bel és külpolitikai helyzetet megállapította:

a városi és falusi dolgozók alkotómunkájára támaszkodó demokrata rendszernek sikerült legyőznie a leg súlyosabb nehézségeket.

Rámutatott arra, hogy a falusi dolgozók beszolgáltatott termése ellenében a kormány gondoskodott arról, hogy a szegény földműves lakosság mezőgazdasági gépeket kaphasson Csehszlovákiától. Beszéde végén kihangsúlyozta, hogy

a kormány tovább folytatja a széles népretegekre támaszkodó harcot a reakció aknamunkája ellen és semmi esetre nem türi el, hogy az eddigi megvalósítások kifejtését megakadályozzák vagy hátráltassák.

## Kimutatást kell készíteniök a kereskedelmi malmoknak és pékeknek

A megyei gazdasági hivatal közli az Industria Agricola Ardeleana, Ghizela és Muresul kereskedelmi malmok tulajdonosaival, hogy december 31-én este 6 óráig kimutatást kötelesek benyújtani a birtokukban lévő gabona, liszt, gríz és korpa készletekről. A kimutatásban fel kell tüntetniök, hogy augusztus elsejétől december 31-ig milyen mennyi segű buza-, rozs- és árpamennyiséget kaptak örlésre, milyen mennyiségű lisztet örltek és kiknek osztották ki.

Hasonlóképpen a fenti időpontig nyilatkozatot kell beadniök lisztkészleteikről az összes aradi pékeknek, kőrházaknak, lóthoroknak és intézményeknek.

## Január 1-től az „E”-jelzésű élelmiszerjegyek tulajdonosai is kapnak hetenként egyszer kenyeret

Serban Petre, a megyei ellátásügyi hivatal igazgatója nyilatkozott a kenyér-ellátás kérdéséről. Eszerint január elsejétől kezdve az „E” élelmiszerjeggyel rendelkező polgárság részére hetenként egyszer, szombati napon osztanak kenyeret hivatalos áron. Az ugynevezett kukoricaliszt napokon pedig ugyancsak hivatalos áron kukoricalisztet osztanak ki

az „E” kenyérjeggyel rendelkezők részére. A megyei ellátásügyi hivatal igazgatója nyilatkozatában még közölte, hogy most folyik a város birtokában lévő lisztkészlet mennyiségének megállapítása és amennyiben lehetséges, úgy a dolgozók nemcsak hetenként háromszor, hanem esetleg többször is kapnak majd kenyeret hivatalos áron.

## IOVR-nyugdíjasok jelentkezési sorrendje

A városházán működő pénzügyigazgatóság nyugdíjosztálya közli az IOVR nyugdíjasokkal, hogy január másodikától kezdve a következő sorrendben jelentkezzenek:

Január 2-án: A, B, C, D, E kezdőbetűsök.

Január 3-án: F, G, H, I, J, K, L kezdőbetűsök.

Január 4-én: M, N, O, P, R, S, T kezdőbetűsök.

Január 5-én: T, U, V, W, Z, X, Y kezdőbetűsök.

A jelentkező nyugdíjasoknak a következő iratokat kell bemutatniök: a „havi nyugdíjasok” azt a bizonyítványt, amellyel igazolják, hogy milyen osztályba történt a besorozás. A „negyedévi nyugdíjasok” az ugynevezett „Titlu de pensie” bizonyítványt, a végleges reformálási bizonyítványt, valamint azt az igazolást, hogy milyen osztályba történt a besorozás.

## Csak saját számlára vásárolhatnak a szövetkezetek

BUKAREST. Az országos szövetkezeti központ (INCOOP) elhatározta, hogy megváltoztatja a federálék és szövetkezetek részére történő áruelesztés rendszerét. Ennek az intézkedésnek az a célja, hogy lehetőséget teremtsen a szövetkezeti fiókok vezetőinek az egyéni kezdeményezésre.

Ennek értelmében december 20-tól kezdve a federálék és a szövetkezeti fiókok már nem kapnak bizományba árut,

hanm saját számlájukra kell szükségleteiket az INCOOP-tól beszerezniök. Az árut vagy készpénzért vagy hitelbe vásárolják, amennyiben erre a célra hitelkeretet kapnak. A federálék és a szövetkezeti fiókok csak olyan árucikkeket vásárolhatnak, melyekben az illető vidéken tényleges szükséglet mutatkozik, úgy hogy ezekről vagy azonnali, vagy rövid időn belül el is adják.

## Hirek

— UGVELETES GYOGYSZER. RAK. Földes, (Eminescu ucca), (Regele Ferdinand ut), Frankel tilgyárnál).

— AZ ARADI FESTŐK ÉS SZÉPESZOK FIGYELMÉBE. A művészek, írók és újságírók szakszervezete január 2-án, péntek délelőtt 10 órakor megbeszélésre hívja össze festő- és szobrásztagjait a szakszervezet Horia (Széchenyi) ucca 2 szám alatti helyiségében.

— HALÁLOZÁS. Gerbner Miksa életének 74.ik évében elhunyt. Az elhunytban Róna Sándor és Vilmos édesapját gyászolják. Temetése kedden, december 30-án d. u. 3 órakor lesz a régi zsidó temető halottasházából.

## Apróhirdetések

MINDENES leányt felveszek Gheorghe Ionescu ucca 17 sz. (volt gróf Károlyi ucca) I. emelet ajtó balra.

PERZSASZÖNYVEK, EZÜST BRILLIANSKÖVEK, DISZTARGY MUTARGYAK STB. ALLANDÓ TELE ES ELADASA. „COMISI BIJUTRIE” DEUTSCH IASU EMINESCU I. FEHER KERÉKPÉLET, CORSO MOZI MELLÉ

ELHELYEZKEDEST keresek oly családos, szabó vagy kalapos családban ahol a munkaidő végeztévé a gyerekek tanításával foglalkoznék. Vidék is. Ajánlatokat „Nyelv és zene” ígére kérék a kiadóba.

ELADÓ a Cicio Pop ucca 7. számú elfoglalható lakás és üzlethelyiség. Érdeklődni ugyanott.

ELADÓ szuper rádió 14.000 lejért V. Alexandri ucca 1.

ELVESZETT a katolikus gimnázium soros estjén egy csikó muff, pénztárcával és iratokkal. Becsű megtaláló adja vissza az iratokat, kulcsokat, a pénzt megtarthatja. Carol, Eminescu ucca.

GÉPIRÓ, könyvelő, nyorsírótanfolyam kezdődik január 3-án. „Palas”, buc 1.

KÖNYVELEST, calligrafikus írást v. írók, Vaskályha, sezlén eladó, R. Veliciu (Lipót) ucca 6.

ELVESZETT aranylánc kereszttel a zsebmában. Becsületese megtaláló megjutalom ellenében adja le a Gheorghe B. rthelot 6. emeleten, ajtó 5.

MASSZIV, jókarban lévő háló sürgősen olcsón eladó. Cim a kiadóban, 2804.

FÜSZERÜZLET kiadó. Eminescu ucca 33. 2805

ELCSERELNEM simonyifalvai 4. hold föld és szőlőskertes házmester magyarországi házzal. Özv. Zsori Istvánné. Satu-Nou, Arad megye. 2775

GYERMEK mellé szolid nőt keresek, háztartásban is segédkezik. Bővebb Tiby drogériában, rendőrségi épület.

ELADÓ 3 lakásos ház nagy kerttel tállóval, Sága, Scoalei 25.

ELADÓ Hanomag, Diesel, Deutsch-Diesels és Larzbuldog traktor. Sága, Scoalei 25. 2807



MA, KEDD ESTE: HOLLANDI MENYECSKE

Az aradi színház ma, kedd este 6 órai kezdettel az évad egyik legnagyobb operettjét, a Hollandi menyecske-t játssza.

SZERDA ÉJEL: NAGY SZILVESZTERI KABARE

ész fél 11 órai kezdettel a színházban. A nagyszabású kabaré műsorban a társulat minden tagja ezenkívül Rappert Dózi mint vendég lép fel. Rengeteg móka, humor, ötlet lesz az aradi színház szilveszteri kabaréja, amely a legjobb szórakozásnak ígérkezik.

## Olcsón eladó

Kombinált szoba, leányszoba, vitrin, modern konyhabutor, bécsi zongora, székek, stejjászik éléskamrába, stb. Regina Maria 17. II. em. apart. 6.

## Olvassa és teriessze a „Jövő-t”

Tip. PATRIOTUL.

# A Népvédelem Nagy Szilveszteri BEKE BALJA

az ARO PALACE-ban. Meghívók átvehetők és asztalok foglalhatók Greceanu 10. szám alatt.